

L'agenda intégration suisse

(برنامج الإدماج السويسري)

¹ استخدمت صيغة المذكر في بطاقات المعلومات هذه لتسهيل القراءة.

L'AGENDA INTÉGRATION SUISSE من يحق له الحصول على خدمات (برنامج الإدماج السويسري)؟

جميع الأشخاص الذين حصلوا على:

- Permis B (réfugiés reconnus) (الرخصة ب (اللاجئون المعترف بهم)
 - Permis F (réfugiés admis à titre provisoire) (الرخصة ف (اللاجئون المقبولون بصفة مؤقتة)
 - Permis F (personnes admises à titre provisoire) (الرخصة ف (الأشخاص المقبولون بصفة مؤقتة)
- ابتداءً من تاريخ 01/05/2019.

أما الأشخاص الذين حصلوا على واحدة من بين هذه الرخص قبل هذا التاريخ، فهم يتلقون مساعدة من برامج إتحادية أخرى ولا يحق لهم الاستفادة من تدابير Agenda Intégration Suisse (AIS) (برنامج الإدماج السويسري).

ما هو L'AGENDA INTEGRATION SUISSE (AIS) (برنامج الإدماج السويسري)؟

يعدّ L'Agenda Intégration Suisse (AIS) (برنامج الإدماج السويسري) برنامجاً وطنياً أنشأه الاتحاد.

وهو يهدف إلى تسريع إدماجك الاجتماعي والمهني.

بغض النظر عن سنك أو وضعك الشخصي أو المهني، ننصحك و نرافقك بشكل فردي. تبدأ هذه المرافقة عند وصولك إلى تراب سويسرا، وتأخذ بعين الاعتبار سيرتك الذاتية، مشارك ومشروع حياتك.

كما يقوم محترفون بتوجيهك إلى غاية شروعك في متابعة تكوين مهني أو إلى غاية توظيفك، للتأكد من أنّ تدابير الإدماج التي نعرضها عليك هي الأكثر ملاءمة لاحتياجاتك ووضعك.

بمجرد وصولك إلى سويسرا:

- ستتلقي المعلومات اللازمة من أجل استقرارك،
- ستتعلم قواعد اللغة الفرنسية لتتمكن من التواصل يومياً،
- ستكتشف نمط الحياة في سويسرا ويكون لديك اتصال بالسكان المحليين بشكل منتظم،
- سنرافقك وننصحك بصفتك من أولياء لأطفال تتراوح أعمارهم بين 0 و5 سنوات، كما سنعرض عليك أنشطة تمارسها مع عائلتك أو يمارسها أطفالك،
- سننشئ مشروعاً مهنياً و
- وتكون نفسك و/أو تلتحق بوظيفة ما.

أما فيما يتعلق بمختلف برامج وتدابير الإدماج، فإنّ الأشخاص المسؤولين عنها هم الذين يتعيّن عليهم إبلاغك بها سواء من خلال المقابلات الشخصية سواء عبر الهاتف أو عن طريق المراسلة.

نشير إنتباهك إلى أنّ هذه التدابير وضعت تحت تصرفك لدعمك في الجهود التي تبذلها لتحقيق الإدماج المهني. لذلك، فإنّ نجاحهم يتوقف مباشرة على مشاركتك، ولكن أيضاً على التزامك الشخصي بصفة خاصة.

لنطرح أي سؤال، يرجى الاتصال بـ:

- **Permanence AIS** (مداومة مكتب AIS) التابع لـ **bureau de l'Intégration des étrangers** (BIE) (مكتب إدماج الأجانب) الذي يستقبلك بموعد أو بدون موعد من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 08:00 إلى 13:00، العنوان route de Chancy 88 - 1213 Onex (المواصلات العامة (TPG): ترام رقم 14، الباص K و L - المحطة Bandol). كما تتوفر خدمة الهاتف من الاثنين إلى الجمعة من الساعة الواحدة والنصف إلى الساعة الرابعة والنصف مساءً، على الرقم: +41 22 546 49 02.
- للمساعد الاجتماعي أو المساعدة الاجتماعية المكلفين بك في l'Hospice Général (دار الرعاية العامّة).